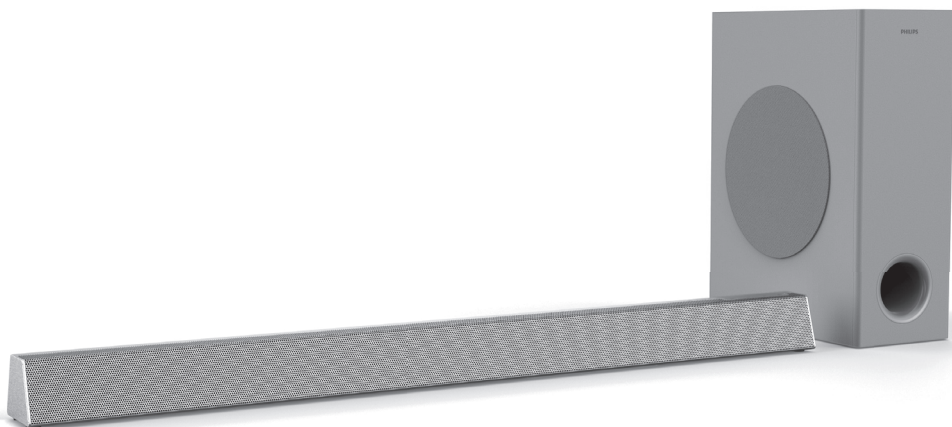


PHILIPS

Soundbar

HTL3325

Návod pre užívateľov



Zaregistrujte svoj výrobok a získajte podporu na
www.philips.com/welcome

Obsah

1	Dôležité	4
	Pomoc a podpora	4
	Bezpečnosť	4
	Starostlivosť o váš produkt	5
	Starostlivosť o životné prostredie	5
	Upozornenie FCC a informácia IC pre používateľov (len USA a Kanada)	6
	Zhoda s predpismi	6

2	Váš soundbar	7
	Hlavná jednotka	7
	Bezdrôtový subwoofer	7
	Dialkové ovládanie	7
	Konektory	8
	Príprava diaľkového ovládania	9
	Umiestnenie	9

3	Pripojenie	10
	Pripojenie na HDMI (ARC) zásuvku	10
	Pripojenie do optickej zásuvky	10
	Pripojenie do zásuvky AUX	10
	Pripojenie napájania	11
	Spárovanie so subwooferom	11

4	Používanie vášho soundbaru	12
	Zapnutie a vypnutie	12
	Automatický pohotovostný režim	12
	Výber režimov	12
	Výber efektu ekvalizéra (EQ)	12
	Nastavenie hlasitosti	13
	Bluetooth prevádzka	13
	Používanie AUX / OPTICAL / HDMI ARC	13
	Používanie USB	14

5	Montáž na stenu	14
6	Technické údaje o výrobku	15
7	Riešenie problémov	16

I Dôležité

Pred použitím produktu si prečítajte a pochopte všetky pokyny. Ak je poškodenie spôsobené nedodržaním pokynov, záruka neplatí.

Pomoc a podpora

Ak potrebujete rozsiahlu online podporu, navštívte stránku www.philips.com/welcome:

- stiahnite si používateľskú príručku a príručku pre rýchly štart
- pozrite si videonávody (k dispozícii iba pre vybrané modely)
- nájdite odpovede na často kladené otázky (FAQ)
- pošlite nám otázku e-mailom
- elektronicky komunikujte s naším zástupcom podpory.

Podľa pokynov na webovej stránke vyberte požadovaný jazyk a potom zadajte číslo modelu produktu.

Prípadne môžete kontaktovať službu starostlivosti o zákazníka vo vašej krajine. Pred kontaktovaním si poznačte číslo modelu a sériové číslo produktu. Tieto informácie nájdete na zadnej alebo spodnej strane vášho produktu.

Bezpečnosť

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru!

- Pred vytvorením alebo zmenou pripojení skontrolujte, či sú všetky zariadenia odpojené od sieťovej zásuvky.
- Nikdy nevystavujte produkt a jeho príslušenstvo dažďu alebo vode. Nikdy neumiestňujte nádoby s tekutinami, napríklad vázy, do blízkosti produktu. Ak sa na výrobok alebo do neho vylejú tekutiny, okamžite ho odpojte zo zásuvky. Pred použitím produktu kontaktujte oddelenie Starostlivosti o zákazníkov.

- Výrobok ani príslušenstvo nikdy neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného žiarenia.
- Nikdy nevkladajte predmety do vetracích otvorov alebo iných otvorov na výrobku.
- Ak sa ako odpojovacie zariadenie používa sieťová zástrčka alebo prípojka zariadenia, musí zostať odpojovacie zariadenie ľahko prístupné.
- Batérie (akumulátor alebo nainštalované batérie) nevystavujte nadmernému teplu, ako je napríklad slnečné svetlo, oheň atď.
- Pred búrkami odpojte výrobok z elektrickej zásuvky.
- Pri odpájaní napájacieho kábla vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.

Nebezpečenstvo skratu alebo požiaru!

- Informácie o zariadení a napájaní nájdete na typovom štítku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Pred zapojením výrobku do sieťovej zásuvky sa uistite, že napájacie napätie zodpovedá hodnote uvedenej na zadnej alebo spodnej strane výrobku. Výrobok nikdy nepripájajte do elektrickej zásuvky s odlišným napätím.

Riziko poranenia alebo poškodenia tohto výrobku!

- Pri montáži na stenu musí byť tento výrobok bezpečne pripevnený k stene v súlade s pokynmi na inštaláciu. Používajte iba dodaný držiak na stenu (ak je k dispozícii). Nesprávna montáž na stenu môže spôsobiť nehodu, zranenie alebo poškodenie. Ak máte akýkoľvek dotaz, obráťte sa na oddelenie Starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine.
- Výrobok ani iné predmety nikdy neumiestňujte na napájacie káble ani na iné elektrické zariadenia.
- Ak sa výrobok prepravuje pri teplotách pod 5°C, pred pripojením do sieťovej zásuvky výrobok rozbaľte a počkajte, kým sa jeho teplota nevyrovná izbovej teplote.
- Niektoré súčasti tohto výrobku môžu byť vyrobené zo skla. Zaobchádzajte s výrobkom opatrne, aby ste predišli zraneniu a poškodeniu.

Nebezpečenstvo prehriatia!

- Nikdy výrobok neinštalujte do uzatvoreného priestoru. Okolo výrobku vždy ponechajte voľný priestor aspoň 10 cm (štyri palce) na vetranie. Dbajte na to, aby ventilačné otvory na výrobku nikdy nezakrývali záclony alebo iné predmety.

Nebezpečenstvo kontaminácie!

- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).
- UPOZORNENIE: Pri nesprávnej výmene batérií hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymieňajte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Vyberte batérie, ak sú vybité alebo ak sa diaľkové ovládanie nebude dlhšiu dobu používať.
- Batérie obsahujú chemické látky a preto sa musia správne likvidovať.

Nebezpečenstvo prehltnutia batérií!

- Výrobok/diaľkový ovládač môže obsahovať gombíkovú batériu, ktorú je možné prehltnúť. Batériu uchováajte vždy mimo dosahu detí! Pri požití môže batéria spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Do dvoch hodín po požití sa môžu vyskytnúť ťažké vnútorné popáleniny.
- Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu alebo vloženiu batérie do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérií uchováajte všetky nové a použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérie sa uistite, že priehradka batéria je úplne zaistená.
- Ak nie je možné úplne zaistiť priehradku na batérie, prestaňte výrobok používať. Uchováajte mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.



Toto je prístroj TRIEDY II s dvojistou izoláciou a bez ochranného uzemnenia.

Starostlivosť o váš produkt

Na čistenie produktu používajte iba handričku z mikrovlákná.

Starostlivosť o životné prostredie

Likvidácia starého produktu a batérie



Váš produkt je navrhnutý a vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že na výrobok sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EÚ.



Tento symbol znamená, že produkt obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje európska smernica 2013/56/EÚ a ktoré nemožno likvidovať s bežným domovým odpadom.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Dodržiavajte miestne predpisy a nikdy nelikvidujte produkt a batérie spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia starých produktov a batérií pomáha predchádzať negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie jednorazových batérií

Informácie o vybratí jednorazových batérií nájdete v časti Inštalácia batérií.

Upozornenie FCC a informácia IC pre používateľov (len USA a Kanada)



INFORMÁCIA FCC

Varovanie:

- Toto zariadenie sa má nainštalovať a prevádzkovať v minimálnej vzdialenosti 20 cm medzi chladničom a vaším telom.
- Zmeny alebo úpravy tohto zariadenia, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za dodržiavanie predpisov, môžu viesť k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzkovanie zariadenia.

POZNÁMKA: Toto zariadenie bolo otestované a zistilo sa, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v domácnosti. Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu, a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie.

Neexistuje však žiadna záruka, že k rušeniu nedôjde pri konkrétnej inštalácii. Ak toto zariadenie spôsobí škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, ktoré sa dá zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúča sa, aby sa používateľ pokúsil napraviť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Zmeniť natočenie alebo premiestniť prijímaciu anténu.
- Zväčšiť vzdialenosť medzi vybavením a prijímačom.
- Pripojiť vybavenie do zásuvky s odlišným okruhom od toho, ku ktorému je pripojený prijímač.
- Ohľadom pomoci kontaktujte skúseného rozhlasového/TV technika.

Toto zariadenie obsahuje nelicencované vysielateľ/prijímače, ktoré sú v súlade s nelicencovaným systémom RSS agentúry pre Inovácie, vedu a hospodársky rozvoj Kanady. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať rušenie.
2. Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce fungovanie zariadenia.

Zhoda s predpismi

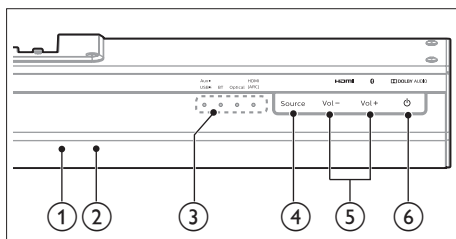
Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Spoločnosť týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode nájdete na www.p4c.philips.com.

2 Váš soundbar

Blahoželáme vám k nákupu a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips! Aby ste naplno profitovali z podpory, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte si váš soundbar na stránke www.philips.com/welcome.

Hlavná jednotka

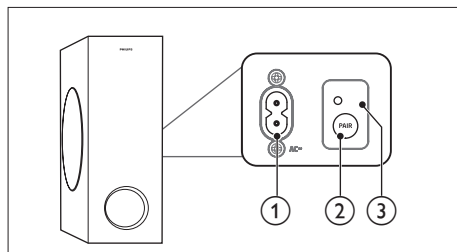
Táto časť obsahuje prehľad hlavnej jednotky.



- ① **Snímač diaľkového ovládača**
- ② **Kontrolka pohotovostného režimu**
Ak svieti, znamená to, že soundbar je v pohotovostnom režime.
- ③ **LED indikátor soundbar**
 - **Aux / USB:** Ak svieti, znamená to, že soundbar je v režime Aux. Keď bliká, znamená to, že sa soundbar nachádza v režime USB.
 - **BT:** Ak svieti, znamená to, že soundbar je v režime Bluetooth.
 - **Optical:** Ak svieti, znamená to, že soundbar je v optickom režime.
 - **HDMI (ARC):** Ak svieti, znamená to, že soundbar je v režime HDMI ARC.
- ④ **Zdroj**
Vyberte vstupný zdroj pre soundbar.
- ⑤ **Vol+/Vol- (Hlasitosť)**
Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
- ⑥ **⏻ (Pohotovostný režim)**
Zapnutie soundbaru alebo prepnutie do pohotovostného režimu.

Bezdrôtový subwoofer

Táto časť obsahuje prehľad bezdrôtového subwoofera:



- ① **AC~ zásuvka**
Pripojenie napájania.
- ② **Tlačidlo PÁROVANIA**
Stlačením vstúpite do režimu párovania pre subwoofer.
- ③ **Kontrolka subwoofera**
 - Po zapnutí napájania sa kontrolka rozsvieti.
 - Počas bezdrôtového párovania medzi subwooferom a hlavným prístrojom kontrolka rýchlo oranžovo bliká.
 - Keď je párovanie úspešné, kontrolka sa rozsvieti oranžovo.
 - Ak zlyhá párovanie, kontrolka pomaly oranžovo bliká.

Diaľkové ovládanie

Táto časť obsahuje prehľad diaľkového ovládača.

- ① **⏻ (Pohotovostný režim)**
Zapnutie soundbaru alebo prepnutie do pohotovostného režimu.
- ② **🔊 (Stlmenie zvuku)**
Stlmenie alebo obnovenie hlasitosti.
- ③ **⏮ / ⏭ (Predchádzajúca/Nasledujúca)**
Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu v režime USB/BT.

- ④ ► **II (Prehrávanie/Pozastavenie)**
Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania v režime USB/BT.

- ⑤ **Vol+/Vol- (Hlasitosť)**
Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

- ⑥ **Zdrojové tlačidlá**
Aux: Prepnutie zdroja zvuku na pripojenie MP3 (3,5 mm konektor).

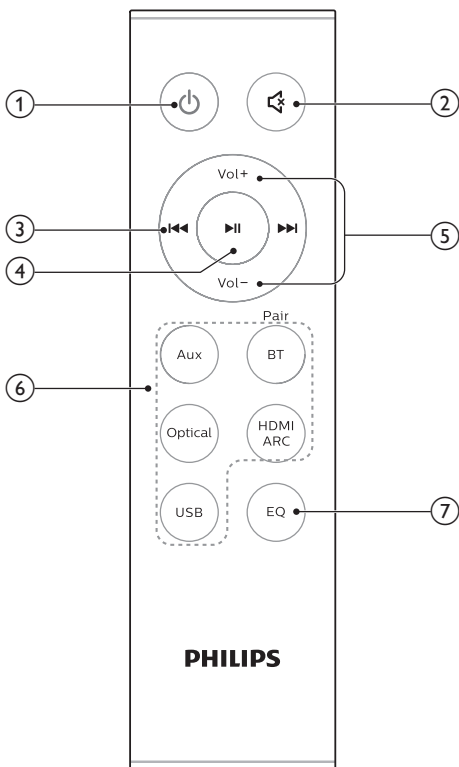
BT / Pair: Prepnutie do režimu Bluetooth. Stlačením a podržaním aktivujete funkciu párovania v režime Bluetooth alebo odpojíte existujúce spárované Bluetooth zariadenie.

Optical: Prepnutie zdroja zvuku na optické pripojenie.

HDMI ARC: Prepnutie vášho zdroja na pripojenie HDMI ARC.

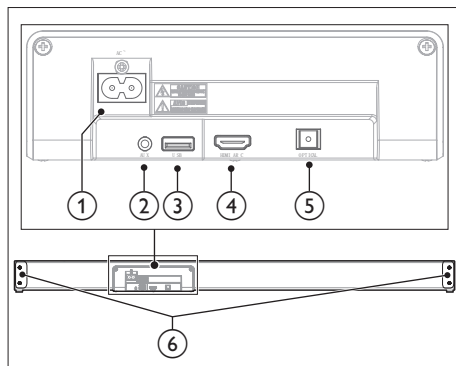
USB: Prepnutie do USB režimu.

- ⑦ **EQ**
Výber efektu ekvalizéra (EQ).



Konektory

Táto časť obsahuje prehľad konektorov dostupných na vašom soundbare.



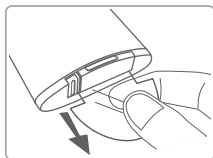
- ① **AC~**
Pripojenie napájania.
- ② **AUX**
Zvukový vstup napríklad z MP3 prehrávača (3,5 mm konektor).
- ③ **USB**
- Zvukový vstup z úložného zariadenia USB.
 - Aktualizácia softvéru tohto produktu.
- ④ **HDMI (ARC)**
Pripojenie k HDMI vstupu na TV.
- ⑤ **OPTICAL**
Pripojte k optickému audio výstupu na televízore alebo digitálnom zariadení.
- ⑥ **Skrutky pre držiak na stenu**

Príprava diaľkového ovládania

- Dodané diaľkové ovládanie umožňuje diaľkové ovládanie prístroja.
- Aj keď sa diaľkové ovládanie používa v rámci účinného dosahu 19,7 stôp (6 m), jeho používanie nemusí byť umožnené, ak medzi prístrojom a diaľkovým ovládačom sú prekážky.
- Ak sa diaľkové ovládanie používa v blízkosti iných zariadení, ktoré generujú infračervené lúče, alebo ak sa v blízkosti prístroja používajú iné zariadenia s diaľkovým ovládaním, ktoré využívajú infračervené lúče, môže to spôsobiť jeho nesprávne fungovanie. A tiež naopak, ostatné výrobky môžu pracovať nesprávne.

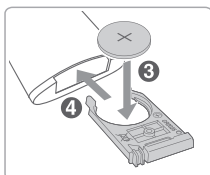
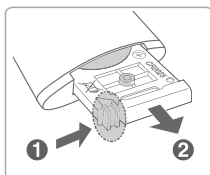
Prvé použitie:

Prístroj má predinštalovanú lítiovú batériu CR2025. Ak chcete aktivovať batériu diaľkového ovládania, odstráňte ochranný pásik.



Výmena batérie diaľkového ovládača

- Diaľkové ovládanie je napájané lítiovou batériou CR2025, 3 V.
- 1 Zatlačte jazyček na bočnej strane priehradky na batériu smerom k priehradke.
 - 2 Teraz vysuňte priehradku na batériu z diaľkového ovládača.
 - 3 Vyberte starú batériu. Vložte novú batériu CR2025 do priehradky na batériu so správnou polaritou (+/-) podľa obrázka.
 - 4 Zasuňte priehradku na batériu späť do otvoru na diaľkovom ovládači.



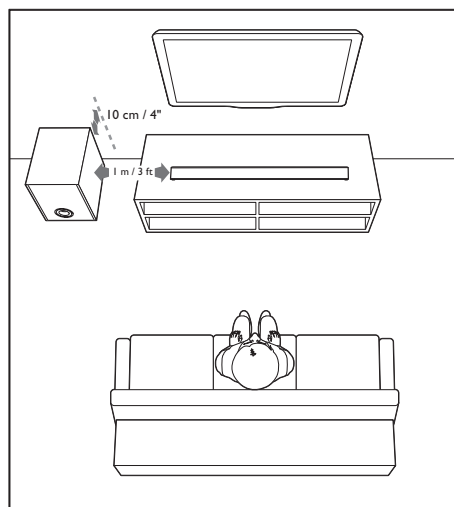
Bezpečnostné opatrenia pre batérie

- Ak diaľkový ovládač nebudete dlhší čas používať (viac ako mesiac), vyberte z diaľkového ovládača batériu, aby nedošlo k jej vytečeniu.
- Ak batérie vytečú, poutierajte uniknutú kvapalinu z vnútra priehradky na batérie a vymeňte ich za nové.
- Nepoužívajte iné než odporúčané batérie.
- Batérie nezahrievajte ani nerozoberajte.
- Nikdy ich nehádzajte do ohňa ani do vody.
- Batérie neprenášajte ani neskladujte s inými kovovými predmetmi. Mohlo by dôjsť k skratu, vytečeniu alebo výbuchu batérií.
- Batériu nikdy nenabíjajte, pokiaľ nie je jednoznačné, že ide o nabíjateľný typ.

Umiestnenie

Subwoofer umiestnite do vzdialenosti najmenej 1 meter (3 stopy) od soundbaru a desať centimetrov od steny.

Najlepšie výsledky dosiahnete, keď umiestnite subwoofer podľa obrázka nižšie.



3 Pripojenie

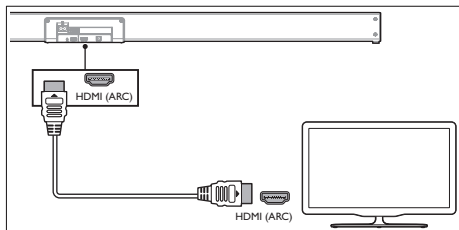
Táto časť vám pomôže pripojiť váš soundbar na televízor a iné zariadenia a nastaviť ho. Informácie o základných pripojiaciach soundbaru a príslušenstva nájdete v príručke pre rýchly štart.

Poznámka

- Informácie o zariadení a napájaní nájdete na typovom štítku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Pred vytvorením alebo zmenou pripojení skontrolujte, či sú všetky zariadenia odpojené od sieťovej zásuvky.

Pripojenie na HDMI (ARC) zásuvky

Váš soundbar podporuje HDMI so zvukovým spätným kanálom (ARC). Ak je váš televízor kompatibilný s rozhraním HDMI ARC, zvuk televízora môžete počuť cez soundbar pomocou jediného kábla HDMI.

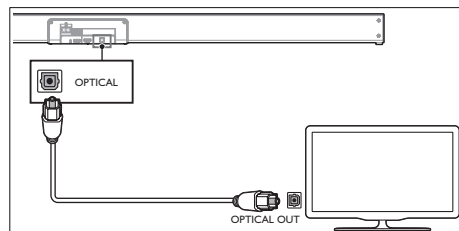


- Pomocou vysokorychlostného HDMI kábla pripojte konektor **HDMI OUT (ARC)-TO TV** na vašom soundbare na konektor **HDMI ARC** televízora.
 - Konektor **HDMI ARC** na TV môže byť označený odlišne. Podrobnosti nájdete v používateľskej príručke pre televízor.
- Na televízore zapnite funkciu HDMI-CEC. Podrobnosti nájdete v používateľskej príručke pre televízor.

Poznámka

- Váš televízor musí podporovať funkciu HDMI-CEC a ARC. HDMI-CEC a ARC musia byť zapnuté.
- Spôsob nastavenia HDMI-CEC a ARC sa môže líšiť v závislosti od televízora. Podrobnosti o funkcii ARC nájdete v používateľskej príručke pre váš televízor.
- Funkciu ARC môžu podporovať iba káble kompatibilné s HDMI 1.4.

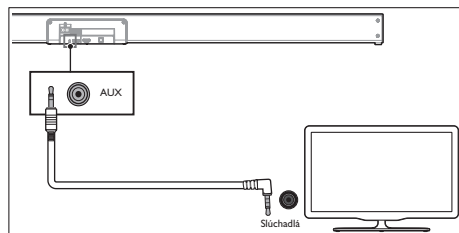
Pripojenie do optickej zásuvky

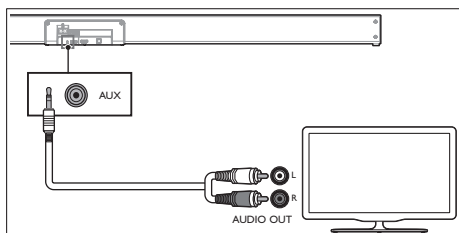


- Pomocou optického kábla pripojte konektor **OPTICAL** na vašom soundbare na konektor **OPTICAL OUT** na TV alebo na inom zariadení.
 - Digitálny optický konektor môže byť označený **SPDIF** alebo **SPDIF OUT**.

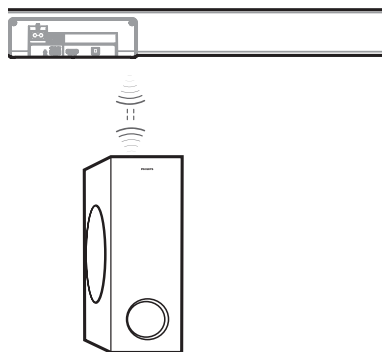
Pripojenie do zásuvky AUX

- Pomocou 3,5 mm audio kábla (súčasť balenia) prepojte zásuvku pre slúchadlá na televízore so zásuvkou AUX na prístroji.





- Pomocou 3,5 mm RCA audio kábla (nie je súčasť balenia) prepojte výstupné zásuvky televízora so zásuvkou AUX na prístroji.



Prípojenie napájania

- Pred pripojením sieťového napájacieho kábla sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.
- **Nebezpečenstvo poškodenia výrobku!** Skontrolujte, či napájacie napätie zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane prístroja.
- Zapojte sieťový kábel do zásuvky AC~ na prístroji a potom do sieťovej zásuvky.
- Zapojte sieťový kábel do zásuvky AC~ na subwooferi a potom do sieťovej zásuvky.

Spárovanie so subwooferom

Automatické spárovanie

Zapojte soundbar a subwoofer do sieťovej zásuvky a potom stlačením hlavného vypínača na prístroji alebo diaľkovom ovládači zapnite prístroj (režim **ON**).

Subwoofer a soundbar sa automaticky spárujú.

- Keď prebieha párovanie subwoofera so soundbarom, kontrolka párovania (**Pair**) na subwooferi rýchlo bliká.
- Ak sa subwoofer spáruje so soundbarom, kontrolka párovania na subwooferi sa trvalo rozsvieti.
- Nestláčajte párovanie na zadnej strane subwoofera, iba v prípade manuálneho párovania.

Manuálne párovanie

Ak z bezdrôtového subwoofera nepočujete žiadny zvuk, subwoofer spárujte manuálne.

- 1 Odpojte obidva prístroje zo sieťových zásuviek a po 3 minútach ich znova zapojte.
- 2 Stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlo **PAIR** na zadnej strane subwoofera.
↳ Kontrolka párovania na subwooferi rýchlo bliká.
- 3 Potom prístroj zapnite stlačením **⏻** na prístroji alebo na diaľkovom ovládači.
↳ Keď bude párovanie úspešné, kontrolka **Pair** na subwooferi sa trvalo rozsvieti.
- 4 Ak kontrolka párovania naďalej bliká, zopakujte kroky 1-3.

Tip

- Subwoofer sa má nachádzať vo vzdialenosti do 6 m od soundbaru v otvorenom priestore (čím bližšie, tým lepšie).
- Odstráňte všetky predmety medzi subwooferom a soundbarom.
- Ak bezdrôtové pripojenie opäť zlyhá, skontrolujte, či na danom mieste neexistuje prekážka alebo silné rušenie (napr. rušenie z iného elektronického zariadenia). Odstráňte tieto prekážky alebo silné interferencie a zopakujte vyššie uvedené postupy.
- Ak hlavný prístroj nie je pripojený na subwoofer a je v režime **ON**, kontrolka **POWER** na jednotke bude blikat'.

4 Používanie vášho soundbaru

Táto časť vám vysvetlí, ako používať soundbar na prehrávanie zvuku z pripojených zariadení.

Predtým než začnete

- Vykonajte potrebné pripojenia popísané v príručke pre rýchly štart a v používateľskej príručke.
- Prepnete soundbar na správny zdroj pre iné zariadenia.

Zapnutie a vypnutie

- Keď prvýkrát zapojíte prístroj do sieťovej zásuvky, prístroj sa prepne do POHOTOVOSTNÉHO (STANDBY) režimu. Kontrolka Standby sa rozsvieti načerveno.
- Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládači zapnete alebo vypnete hlavný prístroj.
- Ak chcete prístroj úplne vypnúť, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Ak je pripojený televízor alebo externé zariadenie (iba pre zásuvku AUX), prístroj sa zapne automaticky, keď sa zapne televízor alebo externé zariadenie.

Automatický pohotovostný režim

Ak je televízor alebo externá jednotka odpojená a vypnutá, prístroj sa po približne 15 minútach automaticky prepne do pohotovostného režimu.

- Ak chcete prístroj úplne vypnúť, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Ak zariadenie nepoužívate, úplne ho vypnite, aby ste šetrili energiu.

Výber režimov

- 1 Stlačením tlačidla **Source** na prístroji alebo stlačením tlačidiel **Aux**, **Optical**, **HDMI ARC**, **BT/Pair**, **USB** na diaľkovom ovládači vyberte požadovaný režim.
 - ↳ Kontrolka na zvukovom paneli zobrazuje, ktorý režim sa práve používa.
 - **Aux / USB**: Ak svieti, znamená to, že soundbar je v režime Aux. Keď bliká, znamená to, že sa soundbar nachádza v režime USB.
 - **BT**: Ak svieti, znamená to, že soundbar je v režime Bluetooth.
 - **Optical**: Ak svieti, znamená to, že soundbar je v optickom režime.
 - **HDMI (ARC)**: Ak svieti, znamená to, že soundbar je v režime HDMI ARC.

Výber efektu ekvalizéra (EQ)

Vyberte preddefinované režimy zvuku, ktoré vyhovujú vašim videám alebo hudbe.

- 1 Stlačením tlačidla **EQ** na diaľkovom ovládači vyberte požadované efekty predvoleného ekvalizéra.
 - ↳ Všetky LED kontrolky sa rozsvetia na 0,5 sekundy, čo znamená, že vstupujete do ponuky výberu EQ.
 - ↳ LED kontrolky sa rozsvetia na 3 sekundy a ukážu aktuálny režim EQ.
 - **(Movie)**
odporúčané na prezeranie filmov
 - • **(Music)**
odporúčané na počúvanie hudby
 - • • **(News)**
odporúčané na počúvanie správ
 - ↳ Stlačením tlačidla **EQ** prepínate medzi režimami.

Nastavenie hlasitosti

- 1 Stlačením tlačidla **Vol+/Vol-** (**Hlasitosť**) zvýšite alebo znížite úroveň hlasitosti.
 - Ak chcete stlmiť zvuk, stlačte  (**Mute**).
 - Zvuk obnovíte opätovným stlačením  (**Mute**) alebo stlačením **Vol+/Vol-** (**Volume**).

Poznámka: Počas nastavovania hlasitosti bude rýchlo blikať kontrolka stavu. Keď hlasitosť dosiahne maximálnu/minimálnu úroveň, LED kontrolka stavu raz blikne.

Bluetooth prevádzka

Prostredníctvom Bluetooth rozhrania prepojte soundbar s vaším Bluetooth zariadením (napríklad iPad, iPhone, iPod touch, telefón s Androidom alebo prenosný počítač) a potom môžete počúvať zvukové súbory uložené v zariadení prostredníctvom soundbar reproduktorov.

Čo budete potrebovať

- Bluetooth zariadenie s Bluetooth verziou 4.2 + EDR, ktoré podporuje Bluetooth profil A2DP a AVRCP.
- Maximálny prevádzkový dosah medzi soundbarom a Bluetooth zariadením je približne 10 metrov (30 stôp).

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **Source** na prístroji alebo stlačením tlačidla **BT** na diaľkovom ovládači prepnete soundbar do režimu Bluetooth.
 - ↳ Kontrolka BT bude blikať.
- 2 Na Bluetooth zariadení zapnite Bluetooth, vyhľadajte a vyberte **PHILIPS HTL3325**, aby ste zapli spojenie (pozrite si používateľskú príručku pre Bluetooth zariadenie o tom, ako povoliť Bluetooth).
 - ↳ Počas pripájania sa kontrolka BT bude blikať.
- 3 Počkajte, kým sa zo soundbaru neozve hlasové potvrdenie.
 - ↳ Ak sa úspešne pripojíte, BT kontrolka sa rozsvieti natrvalo.

- 4 Vyberte a prehrajte audio súbory alebo hudbu na vašom Bluetooth zariadení.
 - Ak počas prehrávania prichádza hovor, prehrávanie hudby sa pozastaví. Po ukončení hovoru sa prehrávanie obnoví.
 - Ak vaše Bluetooth zariadenie podporuje profil AVRCP, na diaľkovom ovládači môžete stlačiť tlačidlo  , ak chcete preskočiť na inú skladbu alebo stlačiť , ak chcete pozastaviť/obnoviť prehrávanie.
- 5 Ak chcete ukončiť Bluetooth, vyberte iný zdroj.
 - Keď sa prepnete späť do Bluetooth režimu, Bluetooth pripojenie zostane aktívne.



Poznámka

- Streamovanie hudby môže byť prerušované prekážkami medzi zariadením a soundbarom, ako sú steny, kovové puzdro, ktoré zakrýva zariadenie alebo iné zariadenia v blízkosti, ktoré pracujú na rovnakej frekvencii.
- Ak chcete pripojiť váš soundbar na iné Bluetooth zariadenie, stlačte a podržte **BT/PAIR** na diaľkovom ovládači, aby ste odpojili aktuálne pripojené Bluetooth zariadenie.

Používanie AUX / OPTICAL / HDMI ARC

Skontrolujte, či je prístroj pripojený k televízoru alebo zvukovému zariadeniu.

- 1 Stláčaním tlačidla **Source** na prístroji alebo stlačením tlačidiel **AUX**, **Optical**, **HDMI ARC** na diaľkovom ovládači vyberte požadovaný režim.
- 2 Ovládajte vaše zvukové zariadenie priamo funkciami prehrávania.
- 3 Stlačením tlačidla **VOL +/-** nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.

Tip

- Ak v režime OPTICAL/HDMI ARC nie je žiadny zvukový výstup a kontrolka stavu bliká, možno budete musieť na vašom zdrojovom zariadení (napr. TV, DVD alebo Blu-ray prehrávač) aktivovať signálový výstup PCM alebo Dolby Digital.

Používanie USB

Vychutnajte si zvuk na úložnom zariadení USB, ako je MP3 prehrávač a USB flash pamäť atď.

- 1 Zasuňte USB zariadenie.
- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **Source** na prístroji alebo stlačením tlačidla **USB** na diaľkovom ovládači vyberte režim **USB**.
- 3 Počas prehrávania:

Tlačidlo	Akcia
▶	Spustenie, pozastavenie alebo pokračovanie v prehrávaní.
◀◀/▶▶	Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

Tip

- Prístroj podporuje USB zariadenia s pamäťou až 32 GB.
- Tento prístroj dokáže prehrávať MP3 /WAV / WMA.
- Podpora portu USB: 5 V $\pm$ 500 mA.

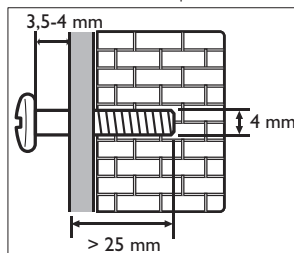
5 Montáž na stenu

Poznámka

- Nesprávna montáž na stenu môže spôsobiť nehodu, zranenie alebo poškodenie. Ak máte akýkoľvek dotaz, obráťte sa na oddelenie starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine.
- Pred pripevnením na stenu sa uistite, že stena unesie hmotnosť vášho soundbaru.
- Pred pripevnením na stenu nemusíte demontovať štyri gumené nožičky na spodnej strane soundbaru, pretože sa gumené nožičky nedajú pripevniť späť.

Dĺžka/priemer skrutky

V závislosti od typu upevnenia vášho soundbaru na stenu sa uistite, že používate skrutky s vhodnou dĺžkou a priemerom.



Pozrite si ilustráciu v príručke pre rýchly štart, ako pripevniť soundbar na stenu.

- 1) Do steny vyvrtajte dva otvory.
- 2) V otvoroch zaistite hmoždinky a skrutky.
- 3) Zaveste soundbar na upevňovacie skrutky.

6 Technické údaje o výrobku



Poznámka

- Špecifikácie a dizajn sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Bluetooth / Bezdrôtové

- Bluetooth profily: A2DP, AVRCP
- Bluetooth verzia: 4.2 + EDR
- Frekvenčné pásmo/Výstupný výkon: 2 402 MHz ~ 2 480 MHz / ≤ 5 dBm
- Bezdrôtový frekvenčný rozsah 2,4 G: 2 400 MHz ~ 2 483 MHz
- Maximálny bezdrôtový výkon 2,4 G: 6 dBm

Hlavná jednotka

- Napájací zdroj: 100-240 V ~ 50/60 Hz
- MAX výstupný výkon reproduktora: 25 W x 4 + 50 W x 2
- Príkon: 25 W
- Spotreba v pohotovostnom režime: $< 0,5$ W
- USB: 5 V = 500 mA
- Frekvenčná odozva: 120 Hz - 20 KHz
- Citlivosť zvukového vstupu (AUX): 500 mV
- Impedancia reproduktorov: $8 \Omega \times 2 + 4 \Omega$
- Rozmery (Š x V x H): 950 x 67,3 x 81,7 mm
- Hmotnosť: 2,2 kg
- Prevádzková teplota: 0°C - 45°C

Subwoofer

- Napájací zdroj: 100-240 V ~, 50-60 Hz
- Výstupný výkon: 100 W
- Príkon: 25 W
- Príkon v pohotovostnom režime: $< 0,5$ W
- Frekvenčná odozva: 40 Hz - 120 Hz
- Impedancia: 3 Ω
- Rozmery (Š x V x H): 150 x 412 x 310 mm
- Hmotnosť: 5,4 kg
- Prevádzková teplota: 0°C - 45°C

Diaľkové ovládanie

- Vzdialenosť/uhol: 6m / 30°
- Typ batérie: CR2025

Podporované audio formáty

- **HDMI ARC**
Dolby Digital, LPCM 2-kanálové
- **OPTICAL**
Dolby Digital, LPCM 2-kanálové
- **BLUETOOTH**
SBC
- **USB**
MP3, WAV, WMA

7 Riešenie problémov



Varovanie

- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa nepokúšajte produkt opravovať sami.

Ak máte problémy s používaním tohto produktu, pred požiadanim o opravu skontrolujte nasledujúce body.

Ak problém pretrváva, obráťte sa podporu na stránke www.philips.com/welcome.

Bez napájania

- Skontrolujte, či je sieťový kábel správne pripojený.
- Uistite sa, že je sieťová zásuvka napájaná.
- Soundbar zapnite stlačením pohotovostného tlačidla na diaľkovom ovládači alebo na prístroji.

Žiadny zvuk

- Zvýšte hlasitosť. Stlačte tlačidlo pre zvýšenie hlasitosti na diaľkovom ovládači alebo na soundbare.
- Stlačte MUTE na diaľkovom ovládači, aby ste sa uistili, že nie je vypnutý zvuk soundbaru.
- Stlačením tlačidiel zdroja vyberte iný vstupný zdroj.
- Ak používate niektorý z digitálnych vstupov a nie je k dispozícii žiadny zvuk:
 - Vyskúšajte nastaviť TV výstup na PCM alebo
 - Pripojte sa priamo na váš Blu-ray/iný zdroj, niektoré televízory neprechádzajú cez digitálny zvuk.
- Váš televízor môže byť nastavený na variabilný zvukový výstup. Skontrolujte, či je nastavenie zvukového výstupu nastavené na FIXED alebo STANDARD, nie VARIABLE. Podrobnejšie informácie nájdete v používateľskej príručke pre váš televízor.

- Ak používate Bluetooth, skontrolujte, či je hlasitosť na zdrojovom zariadení zvýšená a či nie je stlmená.

Diaľkový ovládač nefunguje.

- Pred stlačením ktoréhokolvek ovládacieho tlačidla prehrávania najskôr vyberte správny zdroj.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a prístrojom.
- Vložte batériu s polaritou (+/-) nastavenou podľa obrázka.
- Vymeňte batériu.
- Namierte diaľkový ovládač priamo na snímač na prednej strane prístroja.

Na mojom Bluetooth zariadení nemôžem nájsť Bluetooth názov tohto zariadenia.

- Skontrolujte, či je na vašom Bluetooth zariadení aktivovaná funkcia Bluetooth.
- Znovu spárujte jednotku s Bluetooth zariadením.

Toto je 15 minútová funkcia vypnutia, jedna zo štandardných požiadaviek na úsporu energie ERPII

- Ak je úroveň externého vstupného signálu prístroja príliš nízka, prístroj sa automaticky vypne za 15 minút. Zvýšte úroveň hlasitosti vášho externého zariadenia.

Subwoofer je nečinný alebo sa kontrolka subwoofera nerozsvieti.

- Odpojte napájací kábel zo sieťovej zásuvky a po 3 minútach ho znova zapojte, aby sa subwoofer znova zapol.



Slovné označenie a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc.

Pojmy ako HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface a HDMI Logo sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.

Vyrobené v licencii spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio a symbol dvojité „D“ (double-D symbol) sú ochranné známky Dolby Laboratories.

Špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie. Tento výrobok sa vyrába a predáva v rámci zodpovednosti spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited alebo jednej z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited poskytuje záruku vo vzťahu k tomuto produktu.

